

Table (1) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during June 2022.

جدول (1) عدد المعاملات التي تم إنجازها بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر يونيو 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة والفرع Control and branch
589	المعاملات الواردة Incoming transactions	الفني Technical	الشنون الفنية Technical affairs
548	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
413	المعاملات الواردة Incoming transactions	الطلبات Demands	العقود Contracts
429	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
381	المعاملات الواردة Incoming transactions	التحرير Editing	
381	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
467	المعاملات الواردة Incoming transactions	التدقيق Audit	
467	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
408	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	التصديق Certification	
57	وثائق جديدة New documents	التصوير Photocopy	
70	وثائق عوض مفقود Idemnty missing documents		
	وثائق تالفة damaged documents		
127	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
408		*إجمالي معاملات مراقبة العقود (إجمالي العقود المصدقة) Total of transaction of contracts control (Total of certification contracts)	
392	كتب واستفسارات letters and inquiry	المعلومات الآلية والإحصاء Automated information and statistics	المعلومات الآلية والإحصاء Automated information and statistics
158	معاملات تعديل بيانات Amendment data transactions		
7	إحصائيات Statistics		
60	تعديل شهادات عقارية Amendment of real state certificates		
322	رسائل وتأشيريات Messages and notations		
600	استفسار مراجعين Inquiry of reviewers		
1539			
197	المعاملات الواردة Incoming transactions	المكتب الفني (إبداء الرأي ودراسات وفتوى) Technical office (to express an opinion, studies and fatwa)	
320	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		

*Note: The total of contracts control transactions was calculated from certification section only.

*ملاحظة: تم احتساب إجمالي معاملات مراقبة العقود من قسم التصديق فقط.

Dependant / table (1) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during June 2022.

تابع / جدول (1) عدد المعاملات التي تم إنجازها بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر يونيو 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة والفرع Control and branch
1500	استخراج صور وثائق Extract documents images	المحفوظات Archives	المحفوظات العقارية Real estate archives
80	استخراج بدل فاقد Extract a replacement for a lost		
12	استخراج بدل تالف Extract a replacement for damaged		
70	التأشير بوكالة عقارية Pointing to real estate agency		
54	إصدار تعاميم حجز Issue of generalizations reservation		
44	إصدار تعاميم رفع حجز Issue of generalizations raise reservation		
40	الرد على الكتب الرسمية الواردة Answer to an official letters received		
61	استخراج شهادة تصرفات عقارية Extract real estate disposal certification		
1	تعديل أخطاء مطبعية (خلف الوثيقة) Amendment typographical errors (behind the document)		
28	تعديل اسم في الوثيقة Amendment a name in document		
1890	إجمالي المنجز Total of accomplished		
2127	عدد الشهادات العقارية المنجزة Number of accomplished real state certificates	الشهادات والتسجيل النهائي Certificates and final registration	
4017		إجمالي معاملات مراقبة المحفوظات العقارية Total transactions of real estate archives control	
215	فيد طلبات الرهن Under foreclosure requests	توثيق العقود Authentication contracts	
584	منجز العقود Accomplished of contracts		
799	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
182	منجز معاملات الرهن Accomplished of mortgage transactions	الائتمان العقاري (مجمع الوزارات) Real estate credit (Ministries complex)	
117	منجز معاملات الشطب Accomplished of delete transactions		
32	منجز معاملات التنازل Accomplished of waiver transactions		
331	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
485	منجز معاملات الرهن Accomplished of mortgage transactions	فرع بنك الائتمان الكويتي Kuwait credit bank branch	الائتمان العقاري Real estate credit
259	منجز معاملات الشطب Accomplished of delete transactions		
65	منجز معاملات التنازل Accomplished of waiver transactions		
809	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
69	منجز معاملات الرهن Accomplished of mortgage transactions	فرع غرناطة Ghurnata branch	
29	منجز معاملات الشطب Accomplished of delete transactions		
4	منجز معاملات التنازل Accomplished of waiver transactions		
102	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
2041		إجمالي معاملات مراقبة الائتمان العقاري Total transaction of real estate credit control	

Dependant / table (1) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during June 2022.

تابع / جدول (1) عدد المعاملات التي تم إنجازها بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر يونيو 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة / الفرع Control / Branch
34	المعاملات الواردة Incoming transactions	الفني Technical	الجهراء Al-Jahraa
34	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
33	المعاملات الواردة Incoming transactions	الطلبات Demands	
33	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
33	المعاملات الواردة Incoming transactions	التحرير Editing	
33	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
33	المعاملات الواردة Incoming transactions	التدقيق Audit	
33	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
33	المعاملات الواردة Incoming transactions	التصديق Certification	
33	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
656	الشهادات المنجزة Accomplished certification	الشهادات والتسجيل النهائي Certification and final registration	
34	كتب البلدية المنجزة Accomplished municipality forms	خدمة مواطن Citizen service office	
4,300	إيراد شيك (د.ك) Cheques revenues (K.D)	الصدوق Treasury	
39,253	إيراد كي - نت (د.ك) K - net revenues (K.D)		
43,553	إجمالي الإيراد (د.ك) Total of revenues (K.D)		
757		إجمالي معاملات فرع الجهراء Total transactions of Al-Jahraa branch	

Dependant / table (1) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during June 2022.

تابع / جدول (1) عدد المعاملات التي تم إنجازها بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر يونيو 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة / الفرع Control / Branch
233	المعاملات الواردة Incoming transactions	الفني Technical	الأحمدي Al-Ahmadi
233	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
233	المعاملات الواردة Incoming transactions	الطلبات Demands	
233	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
233	المعاملات الواردة Incoming transactions	التحرير Editing	
233	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
233	المعاملات الواردة Incoming transactions	التدقيق Audit	
233	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
242	المعاملات الواردة Incoming transactions	التصديق Certification	
242	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
1381	الشهادات المنجزة Accomplished certification	الشهادات والتسجيل النهائي Certification and final registration	
118	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	المعلومات الآلية Automated informations	
2,425	إيراد شيك (د.ك) Cheques revenues (K.D)	الصندوق Treasury	
185,377	إيراد كي - نت (د.ك) K - net revenues (K.D)		
187,802	إجمالي الإيراد (د.ك) Total of revenues (K.D)		
1974		إجمالي معاملات فرع الأحمدي Total transactions of Al-Ahmadi branch	

Dependant / table (1) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during June 2022.

تابع / جدول (1) عدد المعاملات التي تم إنجازها بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر يونيو 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة / الفرع Control / Branch
137	المعاملات الواردة Incoming transactions	الفني Technical	الفرع الفروانية Al-Farwaniya
137	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
137	المعاملات الواردة Incoming transactions	الطلبات Demands	
137	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
137	المعاملات الواردة Incoming transactions	التحرير Editing	
137	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
137	المعاملات الواردة Incoming transactions	التدقيق Audit	
137	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
137	المعاملات الواردة Incoming transactions	التصديق Certification	
137	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
137	المعاملات الواردة Incoming transactions	خدمة مواطن Citizen service office	
137	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
180,350	إيراد شيك (د.ك) Cheques revenues (K.D)	الصندوق Treasury	
187,179	إيراد كي - نت (د.ك) K - net revenues (K.D)		
367,529	إجمالي الإيراد (د.ك) Total of revenues (K.D)		
411		إجمالي معاملات فرع الفرع Total transactions of Al-Farwaniya branch	

Dependant / table (1) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during June 2022.

تابع / جدول (1) عدد المعاملات التي تم إنجازها بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر يونيو 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة / الفرع Control / Branch
323	المعاملات الواردة Incoming transactions	الفني Technical	الإسكان Housing
323	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
683	المعاملات الواردة Incoming transactions	السجل العام General registry	
683	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
354	المعاملات الواردة Incoming transactions	خدمة مواطن Citizen service office	
354	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
1530	الشهادات المنجزة Accomplished certification	الشهادات والتسجيل النهائي Certification and final registration	
325	الشهادات المنجزة Accomplished certification	الوثائق المصدقة Certified documents	
76	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	عقود المديونية الموثقة Documented indebtedness contracts	
75	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	قوائم قيد الرهن Lists under foreclosure	
8	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	الشطب Deletion	
3374		إجمالي معاملات فرع الإسكان Total transactions of Housing branch	

Dependant / table (1) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during June 2022.

تابع / جدول (1) عدد المعاملات التي تم إنجازها بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر يونيو 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة / الفرع Control / Branch
105	المعاملات الواردة Incoming transactions	الفني Technical	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
105	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
105	المعاملات الواردة Incoming transactions	الطلبات Demands	
110	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
110	المعاملات الواردة Incoming transactions	التحرير Editing	
108	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
108	المعاملات الواردة Incoming transactions	التدقيق Audit	
114	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
114	المعاملات الواردة Incoming transactions	التصديق Certification	
92	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
178	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	المعلومات الآلية Automated informations	
105	المعاملات الواردة Incoming transactions	خدمة مواطن Citizen service office	
105	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
7,120	إيراد شيك (د.ك) Cheques revenues (K.D)	الصندوق Treasury	
185,452	إيراد كي - نت (د.ك) K - net revenues (K.D)		
192,572	إجمالي الإيراد (د.ك) Total of revenues (K.D)		
480		إجمالي معاملات فرع مبارك الكبير Total transactions of Mubarak Al-Kabeer branch	

Dependant / table (1) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during June 2022.

تابع / جدول (1) عدد المعاملات التي تم إنجازها بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر يونيو 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة / الفرع Control / Branch
1183			برج التحرير Liberation tower
2304			جابر العلي Jaber Al-Ali
206			صبحان Subhan
732			الحكومة مول الجهراء Government mall Al-Jahraa
903			جليب الشيوخ Jeleeb Al-Shoyoukh
528			الصدیق Al-Siddeeq
636			الرقعی Al-Requai
864	الشهادات المنجزة Accomplished certification	الشهادات والتسجيل النهائي Certification and final registration	العارضیة Ardiya
838			القرین Al-Qurain
178			الیرموک Al-Yarmouk
1320			صباح الأحمد Sabah Al-Ahmad
146			الأفنیوز Avenues
108			مبارک العبدالله Mubarak Al-Abdullah
1			حولي Hawalli
			أشبیلیة Ishbiliya

Table (2) Number of accomplished transactions in fees and services department by type of transaction during June 2022.

جدول (2) عدد المعاملات التي تم إنجازها بمراقبة الرسوم والخدمات الإدارية حسب نوع المعاملة خلال شهر يونيو 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	الأقسام Sections	المراقبة Control
7770	الكتب الواردة Incoming books	السجل Registry	الرسوم والخدمات الإدارية Fees and administrative services
8703	الكتب الصادرة Outgoing books		
8703	إجمالي المنجز Accomplished total		
601	الواردة Incoming	خدمة مواطن Citizen service office	
596	الصادرة Outgoing		
11	إعادة بحث Re-search		
32	أخرى Other		
596	إجمالي المنجز Accomplished total		
418,201	إيراد شيكات (د.ك) Cheques revenue (K.D)	الصندوق Treasury	
990,494	إيراد كي - نت (د.ك) K - net revenue (K.D)		
1,408,695	إجمالي إيراد الرسوم (د.ك) Total of fees revenue (K.D)		
9299		إجمالي معاملات مراقبة الرسوم والخدمات الإدارية Total transactions of fees and administrative services control	

Table (3) Number of accomplished transactions in cases section by type of transaction during June 2022.

جدول (3) عدد المعاملات التي تم إنجازها بقسم القضايا حسب نوع المعاملة خلال شهر يونيو 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction
322	الواردة Incoming
307	الصادرة Outgoing
15	غير المنجزة Non - accomplished
307	إجمالي المنجز Accomplished total

Table (4) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, section and branch during June 2022 in comparisons with the same month from the last year.

جدول (4) عدد المعاملات التي تم إنجازها بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والقسم والفرع خلال شهر يونيو 2022م مقارنة بنفس الشهر من العام السابق.

نسبة التغير Change ratio	عدد المعاملات Number of transactions		المراقبة / القسم / الفرع Control / Section / Branch
	يونيو 2021 June 2021	يونيو 2022 June 2022	
%57.8-	1299	548	الشنون الفنية Technical affairs
%59.2-	999	408	العقود Contracts
%26.1	1220	1539	المعلومات الآلية والإحصاء Automated information and statistics
%58.4	202	320	المكتب الفني Technical office
%309.5	981	4017	المحفوظات العقارية Real estate archives
%23.4	1654	2041	الائتمان العقاري Real estate credit
%317.4	2228	9299	الرسوم والخدمات الإدارية Fees and administrative services
%6.6	288	307	قسم القضايا Cases section
%108.3	8871	18479	إجمالي المراقبات وقسم القضايا Total of controls and cases section
%42.3	532	757	الجهراء Al-Jahraa
%10.7	1784	1974	الأحمدي Al-Ahmadi
%14.2	360	411	الفروانية Al-Farwaniya
%15.3	2926	3374	الإسكان Housing
%30.4-	690	480	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
%33.7-	1784	1183	برج التحرير Liberation tower
%64.6	1400	2304	جابر العتي Jaber Al-Ali
%22.6	168	206	صبحان Subhan
%394.6	148	732	الحكومة مول الجهراء Government mall Al-Jahraa
%271.6	243	903	جليب الشيوخ Jeleeb Al-Shoyoukh
%242.9	154	528	الصدیق Al-Siddeeq
%52.9	416	636	الرقعي Al-Requai
%196.9	291	864	العارضية Ardiya
%0.7	145	146	الأفنيوز Avenues
%7.5-	906	838	القرين Al-Qurain
%278.7	47	178	اليرموك Al-Yarmouk
%7233.3	18	1320	صباح الأحمد Sabah Al-Ahmad
%191.9	37	108	مبارك العبدالله Mubarak Al-Abdullah
-		1	*حولي Hawalli
-	57		أشبيلية Ishbiliya
%40.0	12106	16943	إجمالي الفروع Total of branches
%68.9	20977	35422	الإجمالي الكلي للمعاملات General total of transactions

*Note: Hawalli branch has been added starting from May 2022.

*ملاحظة: تم إضافة فرع حولي ابتداء من شهر مايو 2022م.

Table (5) Total of revenues in real estate registration department and it's external branches by Kuwaiti dinar during June 2022 in comparisons with the same month from the last year.

جدول (5) إجمالي الإيرادات في إدارة التسجيل العقاري وفروعها الخارجية بالدينار الكويتي خلال شهر يونيو 2022م مقارنة بنفس الشهر من العام السابق.

يونيو 2021 June 2021	يونيو 2022 June 2022	الشهر Month نوع الإيراد Type of Revenue	الإدارة والفرع Department and branch
297,415	418,201	إيراد شيكات (د.ك) Cheques revenue (K.D)	الإدارة Department
1,138,639	990,494	إيراد كي - نت (د.ك) K-net revenue (K.D)	
1,436,054	1,408,695	إجمالي الإدارة (د.ك) Total of department (K.D)	
194,596	43,553	إجمالي إيراد الجهراء (د.ك) Total of Al-Jahraa revenue (K.D)	الفرع Branch
202,327	187,802	إجمالي إيراد الأحمدى (د.ك) Total of Al-Ahmadi revenue (K.D)	
140,191	367,529	إجمالي إيراد الفروانية (د.ك) Total of Al-Farwaniya revenue (K.D)	
201,691	192,572	إجمالي إيراد مبارك الكبير (د.ك) Total of Mubarak Al-Kabeer revenue (K.D)	
2,174,859	2,200,151	الإجمالي الكلي (د.ك) General total (K.D)	

Table (6) Total number of accomplished contracts in real estate registration department during June 2022.

جدول (6) إجمالي عدد العقود التي تم إنجازها في إدارة التسجيل العقاري خلال شهر يونيو 2022م.

العقود المسجلة Registered Contracts							المحافظة Governorate
الشريط الساحلي The coast land	صناعي Industrial	حرفي Literal	مخازن Stores	تجاري Commercial	استثماري Investment	خاص Private	
				3	7	56	العاصمة Capital
				1	49	58	حولي Hawalli
		1	1	2	12	47	الفروانية Al-Farwaniya
1		3			6	57	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
				24	58	224	الأحمدي Al-Ahmadi
					2	17	الجهراء Al-Jahraa
1	0	4	1	30	134	459	المجموع Total

Table (7) Total number of accomplished real estate agencies in real estate department during June 2022.

جدول (7) إجمالي عدد الوكالات العقارية التي تم إنجازها في إدارة التسجيل العقاري خلال شهر يونيو 2022م.

الوكالات العقارية Real Estate Agencies							المحافظة Governorate
الشريط الساحلي The coast land	معارض Exhibitions	مشاتل Nurseries	مخازن Stores	تجاري Commercial	استثماري Investment	خاص Private	
						1	العاصمة Capital
						3	حولي Hawalli
					1	4	الفروانية Al-Farwaniya
	1						مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
					2	6	الأحمدي Al-Ahmadi
						4	الجهراء Al-Jahraa
0	1	0	0	0	3	18	المجموع Total

جدول (8) مؤشر تداول العقود خلال شهر يونيو 2022م مقارنة مع الشهر الماضي

Table (8) Indicator of trading contracts during June 2022 in comparisons with the last month

الشريط الساحلي The coast land			معارض Exhibitions			صناعي Industrial			حرفي Literal			مخازن Stores			تجاري Commercial			استثماري Investment			خاص Private			النوع Type	المحافظة Governorate
المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous		
-			-			-			-			-			↓	3	5	↓	7	22	↑	56	47	العاصمة Capital	
-			-			-			-			-			↓	1	3	↑	49	41	↑	58	48	حولي Hawalli	
-			-			-			-	1	1	↓	1	4	↑	2		↓	12	15	↑	47	41	الفروانية Al-Farwaniya	
↑	1		-			-			↑	3	1	-			-			↓	6	14	↑	57	32	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	
-			-			↓		21	-			-			↑	24	2	↑	58	41	↑	224	174	الأحمدي Al-Ahmadi	
-			-			-			-			-			↓		2	↑	2		↓	17	25	الجهراء Al-Jahraa	
-	1	0	-	0	0	↓	0	21	↑	4	2	↓	1	4	↑	30	12	↑	134	133	↑	459	367	المجموع Total	

جدول (9) مؤشر تداول الوكالات العقارية خلال شهر يونيو 2022م مقارنة مع الشهر الماضي

Table (9) Indicator of real estate agencies during June 2022 in comparisons with the last month

الشريط الساحلي The coast land			معارض Exhibitions			مشاتل Nurseries			حرفي Literal			مخازن Stores			تجاري Commercial			استثماري Investment			خاص Private			النوع Type	المحافظة Governorate
المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous		
-			-			-			-			-			-			-			↓	1	2	العاصمة Capital	
-			-			-			-			-			-			-			↑	3	2	حولي Hawalli	
-			-			-			-			-			-		1	1	↓	4	5	↓	4	5	الفروانية Al-Farwaniya
-			↑	1		-			-			-			-			-			-				مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
-			-			-			-			-			-			↑	2		↓	6	9	الأحمدي Al-Ahmadi	
-			-			-			-			-			-			-			-	4	4	الجهراء Al-Jahraa	
-	0	0	↑	1	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	↑	3	1	↓	18	22	المجموع Total	